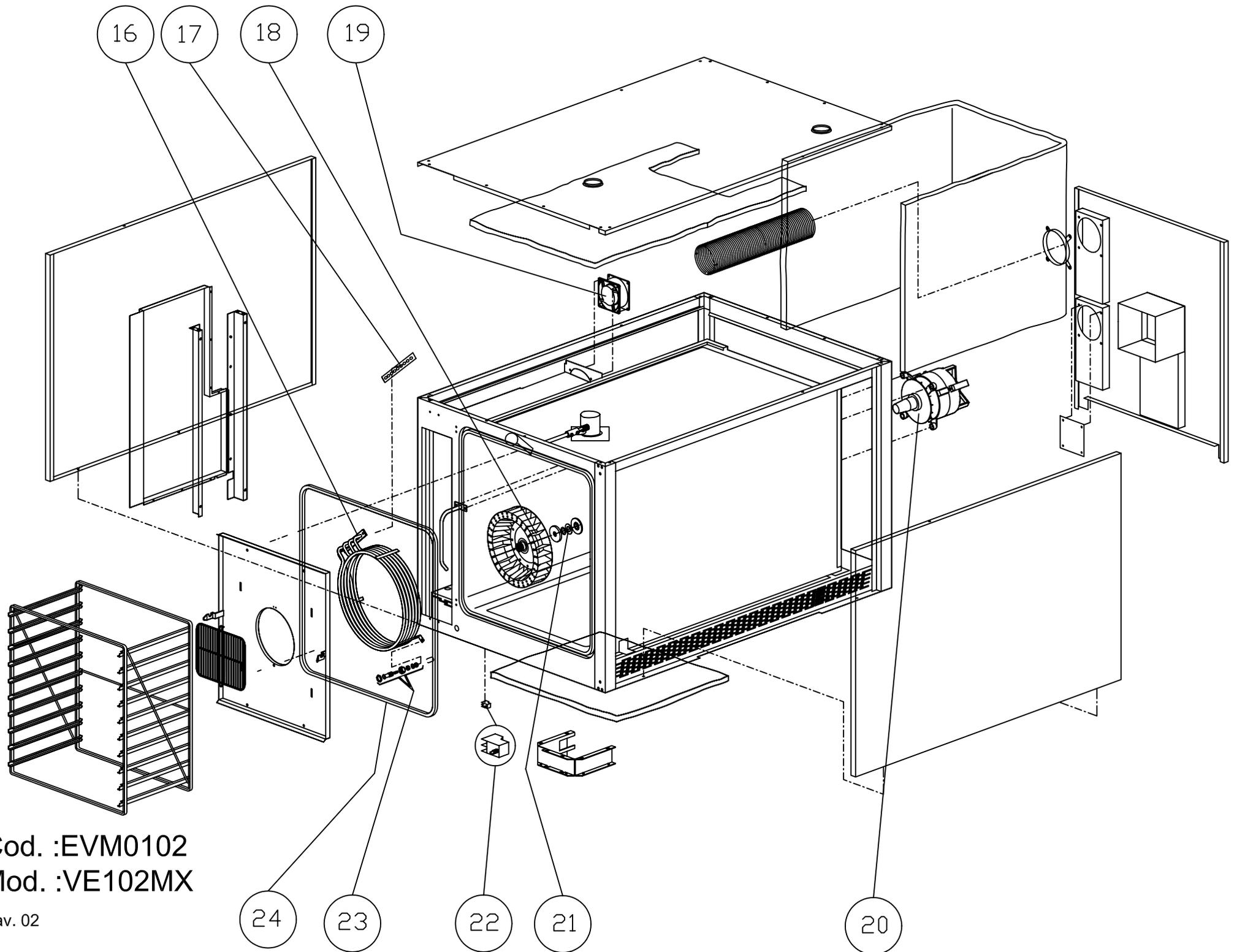
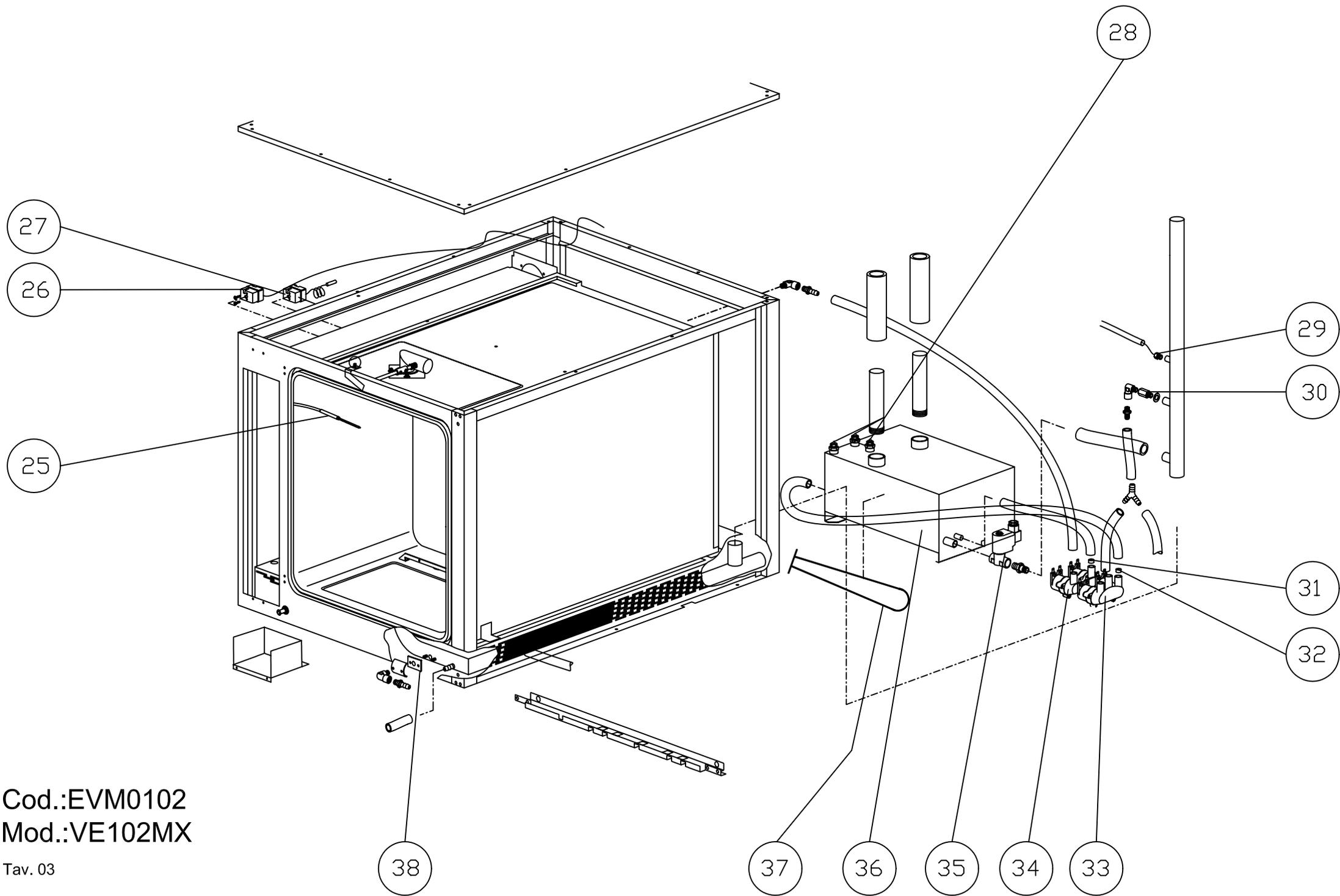


Cod. :EVM0102
Mod. :VE102MX
Rev. 02 / Tav. 01

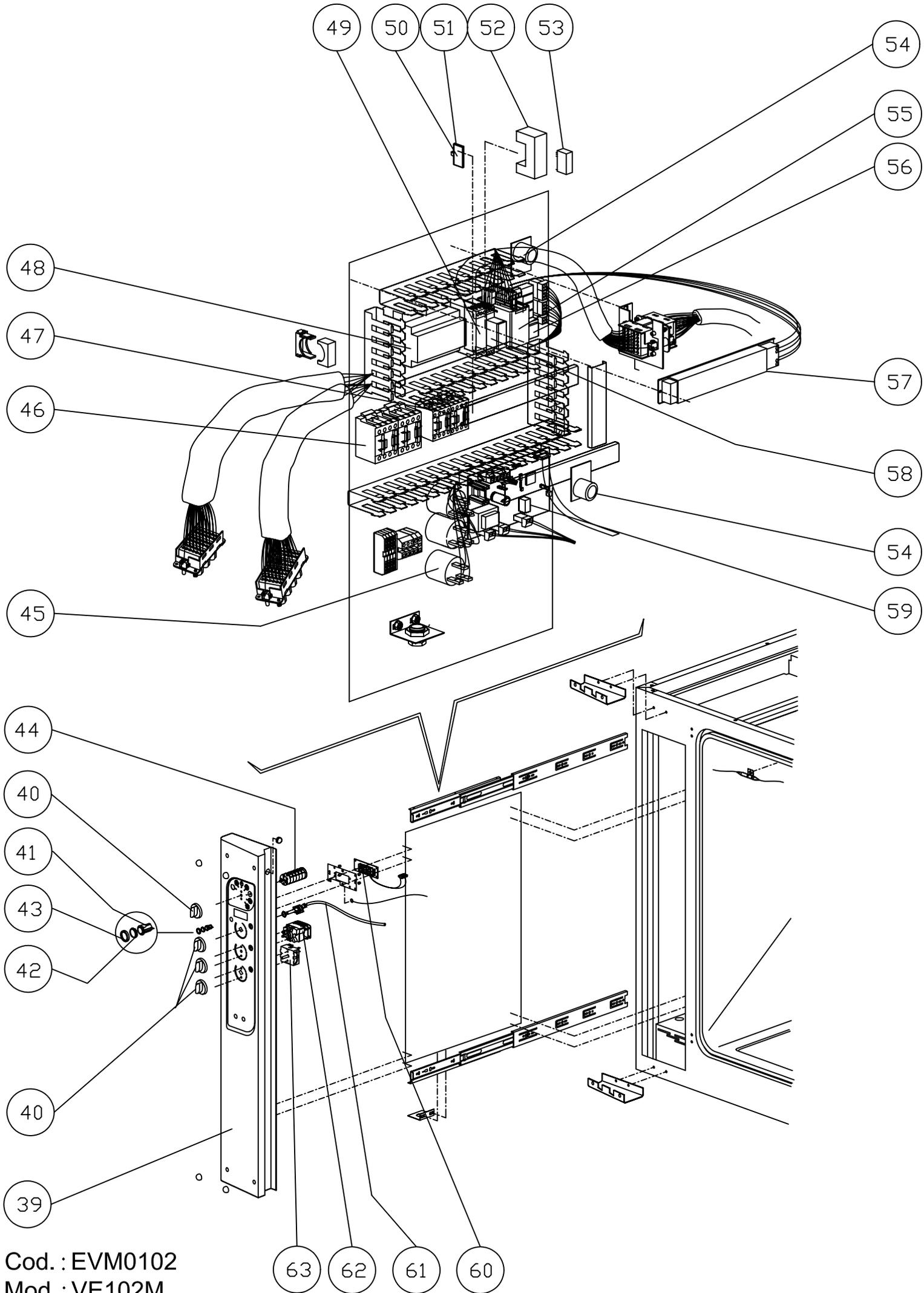


Cod. :EVM0102
Mod. :VE102MX

Tav. 02



Cod.:EVM0102
 Mod.:VE102MX



Cod. : EVM0102
 Mod. : VE102M

POS.	ITA	GB
1	Guarnizione 15364/p nera x vetro	Seal 15364/p black - for glass
2	Maniglia per porta forno completa	Oven door knob (complete)
3	Bussola interna maniglia d=36	Internal handle bushing d=36
4	Porta completa	Door (complete)
5	Perno sup. Per porta d.19	Support spindle for door d.19
6	Portalampada cablato completo	Wired lamp-holder (complete)
7	Lampada alogena 12v 20w	Halogen bulb 12v 20w
8	Nasello x chiusura 01.0218	Whiting for closing
9	Perno regolazione porta d.20	Adjustment spindle for door d.20
10	Bacinella s/condensa forno ass.ta	Condensation drain tray (oven) (assembly)
11	Vetro serigrafato x forno ass.to	Silk-screened glass panel for oven (assembly)
12	Bacinella r/condensa vetro ass.ta	Condensation collector tray (glass) (assembly)
13	Portalampada completo lamp.vet.ca.	Lamp-holder (complete) for glass lamp ca.
13A	Vetro x lampada	Glass for lamp
14	Riscontro x perno micro porta	Counterplate for door microswitch spindle
15	Vetro temp. per forno	Glass for oven
16	Resistenza w25000 v 400	Heating element w25000 v 400
17	Guarnizione per resistenze 144x25	Seal for heating elements 144x25
18	Ventola forno 50Hz 30 pale 350 x 135	Oven fan 50Hz 30 blades 350x135
19	Ventilatore 120x120x38 classe f	Fan 120x120x38 class f
20	Motore as.3ph 80/4 hp1,0 v380	Motor as.3ph 80/4 hp1,0 v380
20	Motore as.3ph 100L hp1,0/0,35	Motor as.3ph 100L hp1,0/0,35
21	Guarnizione albero m. 9461-24x46x4	Shaft seal m. 9461-24x46x4
22	Micro bip. a pulsante VBR0004	Two-pole microswitch to push button VBR0004
23	Perno micro porta ass.to	Door microswitch spindle (assembly)
24	Guarnizione 08716 nera x porta	Seal 08716 black - for door
25	Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400	Sensor pt100 tube 110x4 cable 1400
26	Termostato 3f sic.150°C 5532522860	Thermostat 3f safety.150°C 5532522860
27	Termostato 3f sic.350°C 5532562807	Thermostat 3f safety.350°C 5532562807
28	Sonda di livello tl10/b 9.0.81.15	Level sensor tl10/b 9.0.81.15
29	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30	Ntc sensor with 1,5ml wire d.6x30
30	Ugello per abbattimento vapore	Steam reduction nozzle
31	Ugello x elettrovalvola 0,25 l/1'	Nozzle for solenoid valve 0,25 l/1'
32	Ugello x elettrovalvola nero 3l/1'	Nozzle for solenoid valve (black) 3l/1'
33	Elettrovalvola 3v 240V	3-way solenoid valve 240V
34	Elettrovalvola 3/4" 2v 253r-d180	3/4" 2-way solenoid valve 253r-d180
35	Elettrovalvola 1/2"ff 2v 230v 8334	1/2"ff 2-way solenoid valve 230v 8334
36	Generatore vapore comp. 15,2 kw/400v	Steam generator complete 15,2 kw/400v
37	Resistenza flang. W 7600 v 230/400	Planned heating element w 7600 v 230/400
38	Guarnizione x flangia s.u. .58x46	Flange seal s.u. .58x46
39	Cruscotto compl.forno gk 10gr cl3	Oven control panel (complete) gk 06gr cl3
40	Manopola serigrafata per forno d=6	Silk-screened knob for oven d=6
41	Pulsante unip. Bianco p12431200000	Single-pole button (white) p12431200000
42	Cappuccio x pulsante p12 00580055	Cap for button p12 00580055
43	Controcornice nera p1 p12 00551950	Black surround p1 p12 00551950
44	Commutatore 9x16a 7p cs0169137291	Commutator 9x16a 7p cs0169137291
45	Filtro antidisturbo 411.13.5001	Suppressor 411.13.5001
46	Contattore trip. BF 20.40 40A/AC1	Three-pole contactor BF 20.40 40A/AC1
47	Contattore trip. 25a/ac1 b.230v 1l	Three-pole contactor 25a/ac1 b.230v 1l
48	Scheda controllo inversione marcia	Control/direction reversal board
49	Temporizzatore rit.dis. Atd220	Timer rit.dis. Atd220
50	Contatto istantaneo 6a 11 g218	Instantaneous contact 6a 11 g218
51	Supporto per contatto 11 g280	Support for contact 11 g280
52	Zoccolo per rele' es 50	Relay socket es 50
53	Rele' 2 c./scambio	Relay 2 c./exchange
54	Scheda buzzer con cavo	Buzzer board with cable

POS.	ITA	GB
55	Controllo livello gen. Vap. 912907	Steam generator level control 912907
56	Scheda vaporetta	Gas steam generator board
57	Trasformatore str105si-h 11,5/230v	Transformer str105si-h 11,5/230v
58	Temporizzatore luci L45M1240V AC1	Timer lights L45M1240V AC1
59	Scheda termoregolatore base	Thermoregulation board
60	Scheda termoregolatore display	Display thermoregulation board
61	Potenziometro con cavo	Potentiometer with cable
62	Temporizzatore 120'logarit. M8 65	Timer 120'logarithmic m8 65
63	Regolatore ener.45er104c1 16a 220v	Energy regulator 45er104c1 16a 220v

F	D
Joint 15364/p noir x vitre	Dichtung 15364/p schwarz x scheinbe
Poignée pour porte four complète	Griff für ofentür komplett
Douille interne poignée d=36	Buchse innen griff d=36
Porte complète	Komplette tür
Pivot sup. Pour porte d.19	Stift ober für tür d.19
Douille câblée complète	Verkabelte lampenfassung komplett
Lampe halogène 12v 20w	Halogenlampe 12v 20w
Mentonnet de fermeture	Verschluss
Pivot réglage porte d.20	Einstellstift tür d.20
Bac s/condensation four assemblé	Zus gebauter schale l/kondenswasser ofen
Vitre sérigraphiée x chambre assemblée	Zus gebauter serigraphiertes glas für ofen
Bac r/condensation vitre assemblé	Zus gebauter schale r/kondenswasser glas
Douille complète lamp. Vitre ch.	Lampenfassung komplett
Vitre por lampe	Lampenglas
Butée x pivot microcontact porte	Anschlag x stift türmikroschalter
Vitre pour four	Gehärtetes glass
Résistance w25000 v 400	Heizelement w25000 v 400
Joint pour résistances 144x25	Dichtung für heizelemente 144x25
Ventilateur four 50Hz 30 pale 350x135	Gebläse ofen 50Hz 30 Flügel 350x135
Ventilateur 120x120x38 classe f	Gebläse 120x120x38 klasse f
Moteur as.3ph 80/4 hp1,0 v380	Motor as.3ph 80/4 hp1,0 v380
Moteur as.3ph 100L hp1,0/0,35	Motor as.3ph 100L hp1,0/0,35
Joint arbre m. 9461-24x46x4	Dichtung welle m. 9461-24x46x4
Microcontact bip. a button VBR0004	Microschalter zweipolig mit druckknopf VBR0004
Pivot microcontact porte assemblé	Zus gebauter stift türmikroschalter
Joint 08716 noir x porte	Dichtung 08716 schwarz x tür
Sonde pt100 tube 110x4 câble 1400	Sonde pt100 schlauch 110x4 kabel 1400
Thermostat 3f séc.150°C 5532522860	Thermostat 3f sic.150°C 5532522860
Thermostat 3f séc.350°C 5532562807	Thermostat 3f sic.350°C 5532562807
Sonde de niveau tl10/b 9.0.81.15	Niveausonde tl10/b 9.0.81.15
Sonde ntc câble 1,5ml d.6x30	Ntc-sonde kabel 1,5ml d.6x30
Buse abattement vapeur	Düse zur dampfbeseitigung
Buse x électrovanne 0,25 l/1'	Düse x magnetventil 0,25 l/1'
Buse x électrovanne noire 3l/1'	Düse x magnetventil schwarz 3l/1'
Électrovanne 3v 240V	Magnetventil 3/4" 2v 253r-d180
Électrovanne 3/4" 2v 253r-d180	Magnetventil 3/4" 2v 253r-d180
Électrovanne 1/2"ff 2v 230v 8334	Magnetventil 1/2"ff 2v 230v 8334
Générateur vapeur comp. 15,2 kw/400v	Dampfgenerator komp. 15,2 kw/400v
Résistance à bride w 7600 v 230/400	Heizelement flansch w 7600 v 230/400
Joint x bride s.u. .58x46	Dichtung x flansch s.u. .58x46
Bandeau de commande compl.four gk 10gr cl3	Kompl. Bedienblende ofen gk 10gr cl3
Bouton sérigraphié pour four d=6	Serigraph. Griff für ofen d=6
Bouton-poussoir unip. Blanc p12431200000	Einpoliger weisser knopf p12431200000
Capuchon x bouton-poussoir p12 00580055	Kappe x knopf p12 00580055
Contre-cadre noir p1 p12 00551950	Schwarzer gegenrahmen p1 p12 00551950
Commutateur 9x16a 7p cs0169137291	Umschalter 9x16a 7p cs0169137291
Filtre antiparasites 411.13.5001	Entstörfilter 411.13.5001
Contacteur trip. BF 20.40 40A/AC1	Dreif. Schaltschütz BF 20.40 40A/AC1
Contacteur trip. 25a/ac1 b.230v 1l	Dreif. Schaltschütz 25a/ac1 b.230v 1l
Carte contrôle inversion marche	Steuerplatine umsteuerung
Temporisateur ret.dis. Atd220	Zeitgeber atd220
Contact instantané 6a 11 g218	Sofortkontakt 6a 11 g218
Support pour contact 11 g280	Halterung für kontakt 11 g280
Socle pour relais es 50	Relaissockel es 50
Relais 2 c./commutation	Relais
Carte avertisseur avec câble	Platine buzzer mit kabel

F	D
Contrôle niveau gén.vap. 912907	Niveauekontrolle dampfgen. 912907
Carte gén. Vapeur	Platine kompletter gasbetriebener dampfgenerator
Transformateur str105si-h 11,5/230v	Transformator str105si-h 11,5/230v
Temporisateur lumieres L45M1240V AC1	Zeitgeber lichter L45M1240V AC1
Carte thermorégulateur	Platine wärmeregler
Carte thermorégulateur afficheur	Platine wärmeregler display
Potentiomètre avec câble	Potentiometer mit kabel
Temporisateur 120' logarit. M8 65	Zeitgeber 120'logarit. M8 65
Régulateur éner.45er104c1 16a 220v	Regler ener.45er104c1 16a 220v

E	POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
Junta 15364/p negra x cristal	1	7070167		
Asa para puerta horno completa	2	5900180	01/08/2006	
Forro interno asa d=36	3	2011212		
Puerta completa	4	2011958		
Perno sup. Para puerta d.19	5	2011881		
Portalámparas cableado completo	6	2012516		
Luz alógena 12v 20w	7	6061054		
Codillo para cierre	8	5900122		
Perno regulación puerta d.20	9	2011882		
Cubeta v/agua condens. Horno ens.da	10	2011892		
Cristal serigrafiado para horno ens.do	11	2011965		
Cubeta r/agua condens. Cristal ens.da	12	2011888		
Portalámparas completo lamp.vet.ca.	13	6063075		
Cristal para lámparas	13A	6063077		
Alojamiento para perno micro puerta	14	2011887		
Cristal templado para horno	15	5900808		
Resistencia w25000 v 400	16	6002121		
Junta para resistencias 144x25	17	2005173		
Ventilador horno 50 Hz 30 palas 350x135	18	5901022		
Ventilador 120x120x38 clase f	19	6033175		
Motor as.3ph 80/4 hp1,0 v380	20	6033155		31/01/2004
Motor as.3ph 100L hp1,0/0,35	20	6034348	01/02/2004	
Junta eje m. 9461-24x46x4	21	7070151		
Micro bip. a pulsador VBR0004	22	6043088		
Perno micro puerta ens.do	23	2011886		
Junta 08716 negra x puerta	24	7070166		
Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400	25	6000083		
Termostato 3f seg.150°C 5532522860	26	6010021		
Termostato 3f seg.350°C 5532562807	27	6010008		
Sonda de nivel tl10/b 9.0.81.15	28	6000089		
Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30	29	6000100		
Tobera para abatimiento del vapor	30	2006624		
Boquilla para electroválvula 0,25 l/1'	31	6042095		
Boquilla para electroválvula negra 3l/1'	32	6042097		
Electroválvula 3v 240V	33	6042080		
Electroválvula 3/4" 2v 253r-d180	34	6042071		
Electroválvula 1/2"ff 2v 230v 8334	35	6042075		
Generador vapor comp. 15,2 kw/400v	36	2012678		
Resistencia brida w 7600 v 230/400	37	6003290		
Junta para brida s.u. 58x46	38	2011777		
Tablero compl.horno gk10gr cl3	39	2012286		
Llave serigrafiada para horno d=6	40	2012261		
Tecla unip. Blanca p12431200000	41	6032020		
Capucha para tecla p12 00580055	42	6032021		
Contramarco negro p1 p12 00551950	43	6032022		
Conmutador 9x16a 7p cs0169137291	44	6030031		
Filtro antiparásito 411.13.5001	45	6090051		
Contactador trip. BF 20.40 40A/AC1	46	6042062		
Contactador trip. 25a/ac1 b.230v 1l	47	6046038		
Circuito control inversión sentido	48	6010084		
Temporizador ret.dis. Atd220	49	6042049		
Contacto instantáneo 6a 11 g218	50	6041011		
Soporte para contacto 11 g280	51	6041012		
Zócalo para relé es 50	52	6040015		
Relé 2 c./intercambio	53	6041009		
Circuito buzzer con cable	54	6010103		

E	POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
Control nivel gen. Vap. 912907	55	6041043		
Circuito vaporetta	56	6010093		
Transformador str105si-h 11,5/230v	57	6041065		
Temporizador L45M1240V AC1	58	6042054		
Circuito termorregulador	59	6010096		
Circuito termorregulador display	60	6010095		
Potenciometro con cable	61	6010097		
Temporizador 120'logarit. M8 65	62	6032047		
Regulador ener.45er104c1 16a 220v	63	6031023		